



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د شهيدانو او معلولينو په چارو کې د دولت وزارت

تفاهمنامه همکاري

بين

د فتر وزير دولت در امور شهدا و معلولين

و

موسسه افغان های متاثر از ماین (ALSO)

سنبله ۱۳۹۸



مقدمه

این تفاهنامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارائه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منحیت نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و موسسه افغان های متأثر از ماین (ALSO) امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترل و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشند.

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهم نامه "وزارت" نامیده می شود، یکی از وزارت های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان میباشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارائه آموزش های فنی و حرفوی و تسهیل فرصت های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده های شهدا را دارا می باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می نماید.

نهاد/سازمان همکار

مؤسسه افغان های متأثر ماین (آلسو) که نام انگلیسی آن (Afghan Landmine Survivors' Organization (ALSO) است، یک مؤسسه غیردولتی، غیرسیاسی و غیر انتفاعی بوده که در نزد وزارت محترم اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان با شماره 993 به حیث یک مؤسسه داخلی ثبت می باشد.

هدف مؤسسه:

هدف مؤسسه آلسو حمایت از حقوق و شامل سازی اشخاص دارای معلولیت در بخش های مختلف اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی به منظور بهبود وضعیت زندگی اجتماعی آنان در جامعه می باشد.

سابقه کاری مؤسسه: مؤسسه آلسو در سال 2007 توسط یک گروه از افغان های دارای معلولیت و غیر معلول در کابل ایجاد گردید که از آن زمان بدینسودر مرکز و ولایات در بخش های آگاهی و دادخواهی از حقوق اشخاص دارای معلولیت، ارتقای ظرفیت خانم های دارای معلولیت، تعلیمات حرفه یی، آموزش زبان انگلیسی و کمپیوتر، ارتقای ظرفیت کارمندان دولت و سازمان های مدنی در قسمت حقوق اشخاص دارای معلولیت و نیازمندی آنان در زمینه تعلیم و تربیه، کار و شمولیت همه جانبه آنان در اجتماع، اعمار رمپ و قابل دسترس ساختن مکان های عامه برای اشخاص دارای معلولیت و هم چنان آلسو در قسمت الحاق افغان به کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت، کنوانسیون مهمات خوشه یی و تصویب قانون حقوق اشخاص دارای معلولیت سهم فعال داشته است. بدین منظور فعالیت های خویش را در چوکات قوانین نافذ کشور و همین اسناد ملی و بین المللی مرتبط به حقوق اشخاص دارای معلولیت و قربانیان به پیش می برد که در طی چندین سال گذشته دستآور های خوبی در قسمت شامل سازی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان داشته است.

فعالیت های مؤسسه

فعالیت های مؤسسه آلسو قرار ذیل می باشند:

1. داد خواهی و آگاهی از حقوق اشخاص دارای معلولیت بر اساس کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت و قوانین داخلی کشور
2. حمایت های روحی و روانی (مشاوره همتایان) برای آن عده از اشخاصی که در حال انزوا و گوشه گیری قرار دارند و از معلولیت شان رنج می برند.
3. برنامه های آموزشی مانند آموزش کمپیوتر و زبان انگلیسی برای اشخاص دارای معلولیت و اعضای خانواده های شان.
4. تعلیمات حرفه یی و ارتقای ظرفیت خانم های دارای معلولیت
5. ایجاد دسترسی فیزیکی در اماکن عامه مانند: مساجد، شفاخانه ها، مکاتب، پوهنتون ها و سایر اماکن برای اشخاص دارای معلولیت
6. برنامه های ارتقای ظرفیت برای کارمندان دولت، جامعه مدنی و سایر افراد جامعه در زمینه شامل سازی حقوق اشخاص دارای معلولیت در پالیسی و برنامه های دولت و سازمان های مدنی
7. داد خواهی و مشاهده از روند مشارکت اشخاص دارای معلولیت در پروسه انتخابات جهت بلند بردن میزان دسترسی آنان به حقوق سیاسی شان و فراهم شدن یک انتخابات قابل دسترس و همه شمول برای اشخاص دارای معلولیت در افغانستان.

مکلفیت های جانبین

الف: مکلفیت های موسسه همکار

- ماده اول:** رعایت تمام قوانین نافذه کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت در عرصه های کاری.
- ماده دوم:** رعایت پالیسی ها و استراتژی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلولیت.
- ماده سوم:** اشتراک فعال در پروسه های هماهنگی کاری با وزارت و ریاست های ولایتی (واحدهای دومی).
- ماده چهارم:** استخدام و جذب اشخاص دارای معلولیت در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظر داشت لیاقت، تخصص و مهارت های لازم کاری، با در نظر داشت حد اقل 3٪ فیصد شغلی مطابق به ماده 22 قانون حقوق و امتیازات معلولین.
- ماده پنجم:** ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی مؤسسه و در صورت امکان پرسونل وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، غرض هماهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.
- ماده ششم:** ارائه گزارش سه ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترل از کیفیت و دستاورد ها از اشتراک در مجالس منطوقی و بین المللی معلولیت به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل کتبی و الکترونیک)
- ماده هفتم:** تعیین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحاتی که تاهنوز تحت پوشش قرار نگرفته اند.
- ماده هشتم:** مؤسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلولیت (انجمن اشخاص دارای معلولیت) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.
- ماده نهم:** مؤسسه ای که می خواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلولیت در تدویر کورس های آموزشی، فنی و حرفه ای کار نماید، با ارایه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت دولت در امور شهدا و معلولین را قبلاً حاصل نماید.
- ماده دهم:** اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) در مرکز و ولایات و پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ می گردد.
- ماده یازدهم:** در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسایل و تجهیزات برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به ارگانهای ذیربط تسلیم نماید.
- ماده دوازدهم:** حد اقل 70٪ مستفیدین مستقیم برنامه معلولین موسسه افغان های متاثر از ماین، اشخاص دارای معلولیت می باشند.
- ماده سیزدهم:** مؤسسه تمام گزارش های فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسلیمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین تصدیق نماید.
- ماده چهاردهم:** مؤسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص معلولیت خویش را از وزارت داشته باشد.

ب: مکلفیت های وزارت

- ماده پانزدهم:** دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته باشند.
- ماده شانزدهم:** معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری مؤسسه با ادارات ذیربط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.
- ماده هفدهم:** جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به اشخاص دارای معلولیت، کنترل و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن راپور عمومی با همه موسسات.
- ماده هجدهم:** تعیین ستراتیژی ها و ترتیب پلان های کاری امور معلولین به سطح ملی
- ماده نوزدهم:** جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلولیت باشند.
- ماده بیستم:** حمایت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه معلولیت در سطح مرکز و ولایات.
- ماده بیست و یکم:** نظارت و بازدید یک جانبه و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مزبور غرض بهبود امور.

ماده بیست و دوم : رهبری جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصمیم اتخاذ شده.

ماده بیست و سوم: بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری موسسه به وزارت اقتصاد.

ماده بیست و چهارم: جمع آوری ارقام غرض ترتیب گزارش عمومی بخش معلولیت از تطبیق معاهدات بین المللی.

ماده بیست و پنجم: اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلولیت و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلولیت غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوجی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلولین.

ج: شرایط عمومی

ماده بیست و ششم: هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب حل و فصل گردد.

ماده بیست و هفتم: هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.

ماده بیست و هشتم: این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.

ماده بیست و نهم: نظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.

ماده سی ام: هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت دارد.

ماده سی و یکم: این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (دری/ پشتو) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.

ماده سی و دوم: این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت سه سال قابل اعتبار می باشد.

موسسه افغان های متأثر از ماین (ALSO)

اسم: محمد حسین احمدی

وظیفه: رئیس مؤسسه افغان های متأثر از ماین (آلسو)

امضا:



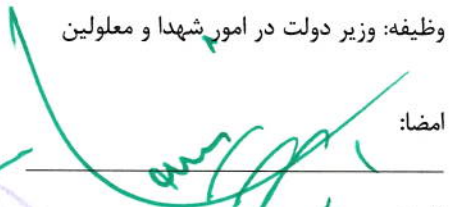
تاریخ

دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: لعل الدین آریویی

وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

امضا:



تاریخ

